

تَنْظُرٌ عَيْنَايَ شَوْقًا

Tanzuru 'Aynāya Shawqan  
My Eyes Are Longing to See You

تلحين: عبدالله سمير

Talḥīn: Abdullah Smayr

Music by: Abdullah Smayr

تسجيل: سلام عميش

Tasjīl: Salam Omeish

Recorded by: Salam Omeish

كلمات: عبدالله سمير

Kalimāt: Abdullah Smayr

Lyrics by: Abdullah Smayr

توزيع: رفيق جمال

Tawzī': Rafiq Jamal

Arranged by: Rafiq Jamal

تَنْظُرٌ عَيْنَايَ شَوْقًا  
قَلْبِيْ يُهْدِيْكَ عِشْقًا

Tanzuru ‘Aynāya Shawqan  
Qalbiya Yuhdīka ‘Eshqan

My eyes are longing to see You. My heart adores You

حُبِّيَ يَزْدَادُ عُمْقًا  
لَا يَأْنَبُعُ الْحَيَاةَ

Hubbiya Yazdādu ‘Umqan  
Laka Yā Nab’al Ḥayāh

My love is getting deeper for You, oh Source of Life

تَنْظُرٌ عَيْنَايَ شَوْقًا  
قَلْبِيْ يُهْدِيْكَ عِشْقًا

Tanzuru ‘Aynāya Shawqan  
Qalbiya Yuhdīka ‘Eshqan

My eyes are longing to see You. My heart adores You

حُبِّيَ يَزْدَادُ عُمْقًا  
لَا يَأْنَبُعُ الْحَيَاةَ

Hubbiya Yazdādu ‘Umqan  
Laka Yā Nab’al Ḥayāh

My love is getting deeper for You, oh Source of Life

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي

تَشْمَخُ فِيْكَ الْجِبَاهُ

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي

تَشْمَخُ فِيْكَ الْجِبَاهُ

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You

حَقُّكَ فِي الْذَّهَنِ أَشْرَقَ  
كُلُّ وَعْدٍ لِي تَأْلَقَ

Haqquka Fi Dhihni 'Ashraq

Kullu Wa'den Li Ta'allaq

Truth is revealed to me

Then every promise started making sense

إِذْ بِكَ الْقَلْبُ تَعْلَقَ  
أَنْتَ لِي مَعْنَى الْحَيَاةِ

'Edh Bikal Qalbu Ta'allaq

'Anta Lī Ma'nāl Ḥayāh

And my heart got attached to You  
for You give me the meaning of life

حَقُّكَ فِي الْذَّهَنِ أَشْرَقَ  
كُلُّ وَعْدٍ لِي تَأْلَقَ

Haqquka Fi Dhihni 'Ashraq

Kullu Wa'den Li Ta'allaq

Truth is revealed to me

Then every promise started making sense

إِذْ بِكَ الْقَلْبُ تَعْلَقَ  
أَنْتَ لِي مَعْنَى الْحَيَاةِ

'Edh Bikal Qalbu Ta'allaq

'Anta Lī Ma'nāl Ḥayāh

And my heart got attached to You  
for You give me the meaning of life

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي

تَشْمَخُ فِيْكَ الْجِبَاهُ

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي

تَشْمَخُ فِيْكَ الْجِبَاهُ

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You

أَنْتَ قَدْ أَحْيَيْتَ رُوحِي  
شَافِيًّا عُمْقَ جُرُوحِي

'Anta Qad 'Ahayta Rūhī

Shāfiyan 'Umqa Jurūhī

You so revived my soul, deeply healing my wounds

فَافْرَحِي وَلَا تَنُوحِي  
سَبِّحِي نَفْسِي إِلَه

faEfraḥī waLā Tanūḥī

Sabbihī Nafsīl ‘Elāh

Wail not my soul, but rejoice and praise the Lord

أَنْتَ قَدْ أَحْيَيْتَ رُوحِي  
شَافِيًّا عُمْقَ جُرُوحِي

'Anta Qad 'Ahayta Rūhī

Shāfiyan 'Umqa Jurūhī

You so revived my soul, deeply healing my wounds

فَافْرَحِي وَلَا تَنُوحِي  
سَبِّحِي نَفْسِي إِلَه

faEfraḥī waLā Tanūḥī

Sabbihī Nafsīl ‘Elāh

Wail not my soul, but rejoice and praise the Lord

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي  
تَشْمَخُ فِي لَكَ الْجِبَاه

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You

بِاِلَهِي، يَا يَسُوعَي  
أَنْتَ مِرْسَاهُ الْحَيَاةِ

Yā 'Elāhī, Yā Yasū'

'Anta Mersātul Ḥayāh

Oh my Lord Jesus, You are the Anchor of Life

مِنْكَ عُمْرِي، مَعْلَكَ أَمْرِي

تَشْمَخُ فِيْكَ الْجِبَاهُ

Minka ‘Umri, Ma’ka ‘Amri

Tashmakhu Fi’kal Jibah

You grant me breath and hold my being  
My pride is in You